

DIPLÔME NATIONAL DU BREVET

SESSION 2023

Épreuve de langue vivante étrangère :

ANGLAIS

TOUTES SÉRIES

Durée : 1 heure 30

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Le sujet comporte 5 pages numérotées de 1/5 à 5/5.

Le candidat répondra directement sur le sujet, sans le dégrafer.

Le sujet est rendu dans son intégralité en fin d'épreuve.

**Le candidat veille à compléter le cartouche d'anonymat
au verso des pages indiquées.**

Barème :

- | | | |
|-----|--------------------------------|-----------|
| I. | COMPRÉHENSION D'UN TEXTE ÉCRIT | 50 points |
| II. | EXPRESSION ÉCRITE | 50 points |

The Ickabog

The legend of the Ickabog had been passed down by generations of Marshlanders¹, and spread by word of mouth all the way to Chouxville. [...]

The Ickabog, they said, had extraordinary powers. It could imitate the human voice to lure² travellers into its clutches. If you tried to kill it, it would mend³ magically, or else
5 split into⁴ two Ickabogs; it could fly, spurt fire, shoot poison – the Ickabog’s powers were as great as the imagination of the teller.

‘Mind you don’t leave the garden while I’m working,’ parents all over the kingdom would tell their children, ‘or the Ickabog will catch you and eat you all up!’ And throughout the land, boys and girls played at fighting the Ickabog, tried to frighten each other with the
10 tale of the Ickabog [...].

Bert Beamish was one such little boy. When a family called the Dovetails came over for dinner one night, Mr Dovetail entertained everybody with what he claimed was the latest news of the Ickabog. That night, five-year-old Bert woke, sobbing and terrified, from a dream in which the monster’s huge white eyes were gleaming at him across a foggy
15 marsh into which he was slowly sinking⁵.

J.K. Rowling, *The Ickabog*, 2020

¹ Marshlanders: *le peuple des marécages*

² lure: *attirer*

³ mend: *guérir, se régénérer*

⁴ split into: *se diviser en deux*

⁵ sink: *couler, sombrer*

FEUILLE A RENDRE AVEC LA COPIE

I. Compréhension d'un texte écrit (50 points)

En échange dans un établissement britannique, vous êtes membre du club de lecture. Le roman que vous souhaitez mettre à l'honneur ce mois-ci est *The Ickabog* de JK Rowling. Vous vous intéressez à l'ouvrage et vous prenez des notes afin de présenter le roman en réunion de club.

1. Complétez, en français, d'après les éléments relevés dans le texte :

Lieu de l'action	Depuis combien de temps	Nom des habitants (en anglais)

2. Entourez la bonne réponse :

- a. L'Ickabog parle comme un humain ;
 fait le bruit d'un dauphin ;
 est muet.
- b. Les parents racontent son histoire pour endormir les enfants ;
 faire peur aux enfants ;
 rassurer les enfants.
- c. Les enfants jouent à se transformer en Ickabog ;
 combattre l'Ickabog ;
 dresser l'Ickabog.

3. Entourez la bonne réponse : VRAI ou FAUX. Justifiez votre choix en citant le texte et en indiquant le numéro de ligne.

- a. La légende de l'Ickabog existe depuis une dizaine d'années. VRAI FAUX

..... (l.)

FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

- b. Cette histoire se transmet par écrit. VRAI FAUX
..... (l.)
- c. L'Ickabog est une créature imaginaire. VRAI FAUX
..... (l.)
- d. Ses pouvoirs sont peu puissants. VRAI FAUX
..... (l.)
- e. Si on tente de le tuer, il disparaît. VRAI FAUX
..... (l.)

4. Listez, en français, au moins 3 pouvoirs de l'Ickabog mentionnés dans le texte :

-
-
-

5. Pour mieux comprendre le personnage, répondez aux questions suivantes en français en indiquant le numéro de la ligne :

- a. Qui est Bert Beamish ?
..... (l.)
- b. Quel âge a-t-il ?
..... (l.)
- c. Que lui raconte Mr. Dovetail ?
..... (l.)
- d. Quelle réaction cela provoque-t-il chez Bert ?
..... (l.)

6. Donnez, en français, 2 détails du rêve de Bert :

-
-

Nom de famille :

(Suivi, s'il y a lieu, du nom d'usage)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Prénom(s) :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numéro
Inscription :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Né(e) le :

--	--	--	--	--	--	--	--	--

(Le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la feuille d'émargement)



FEUILLE À RENDRE AVEC LA COPIE

II. Expression écrite (50 points)

Vous traiterez le sujet suivant en rédigeant en anglais un texte de 50 à 80 mots.

L'Ickabog existe, vous avez rencontré plusieurs personnes qui l'ont vu. Vous écrivez une lettre à JK Rowling pour la prévenir et donner des détails sur l'Ickabog.

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Nom de famille :

(Suivi, s'il y a lieu, du nom d'usage)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Prénom(s) :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Numéro
Inscription :**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Né(e) le :

		/			/								
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

(Le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la feuille d'émargement)

